

6][6YUf"U]. '5i Z'XYa 'K Y['ni f'F Yj c`i h]cb
XYf'Ui hcbca Yb '@c []gh]_°

9bhXYW_Yb`G]Yž'k]Y`6][6YUf"U]'a]h'? ≠[YghYi YfhYb`@Øgi b[Yb
XUg'Ui hcbca Y': U\ fYb'fYj c`i h]cb]Yfh'i bX
≠j Ygh]h]cbga Ò[`]W_X]hYb`gW UZZh"



I 59'!`a `6ÄfYb_Ua dZi a `X]Y`J cf\YffgW UZh]b`XYf'? ≠[YghØhnhYb
K Y'h'XYf'Ui hcbca Yb': U\ fnYi [Y` \Uh'6][6YUf"U]'fB MG9.665 ≠[]b
XYb`YfghYb`gYW`g'A cbUhYb`XYg`≠\ fYg`&\$&) `cfXYbh]W`di b_hYb
_ØbbYb"A]h]Y]bYa `VYY]bXfi W_YbXYb`5bgh]Y[`j cb`* , i `gY]h
≠\ fYgVY[]bb`ZfU[Yb`g]W`j]Y`Y`≠j YghcfYbž'k c\Yf`X]YgYf`ghUf_Y
5i Zk]bX`_ca a h"9]b`6`]W`Ui Z'X]Y`Øb[ghYb`9fZc`[Y`XYf':]fa Už'X]Y
g]W`b]W`h'bi f'Ui Z'bUh]cbU`Y`G]W`Yf\Y]hgj YfhfÄ[Y`_cbnYbhf]Yfhž
gcbXYfb`Ui W`Ui Z'X]Y`6YfY]hghY`i b[`V]ca Yhf]WGCZhk UfY`Øgi b[Ybž
[]Vh'5i ZgW`i gg'ØVYf`X]Y`8mbUa]_]b`X]YgYa `GY`_hcf"

8cW`k Ug`ghYW_h[YbUi ` \]bhYf`XYa `K UW`ghi a `j cb`665≠B YVYb
XYf`G]W`Yfi b[`bYi Yf`J YfhfÄ[Y`i bX`?i bXYb`k UfYb`]bgVYgcbXYfY
X]Y': cfhgW`f]hhY`ja `6YfY]W`XYf'? ≠[YghYi YfhYb`@c []gh]_`i bX

ga UfhYb` ðZfUghfi _hi f`ZØf`@Yj Y``(`Ui hcbca Y`GmghYa Y
Ui ggW`U[[YVYbX"8]YgY`@Øgi b[Yb`gc`Yb`?cghYb`gYb_Yb`i bX`X]Y
VYhf]YV`]WY`G]WYf\Y]hj cb`Ui hcbca Yb`: U\fnYi [Yb`Yf\Ø\Yb"8]Y
DUfhbYfgW`UZh`a]h`XYa `]b`XYb`J 59`UbgÅgg][Yb`i bhYfbY`a Yb
9Ugm`@YUgY`Yhk U`n]Y`h`XUfUi ZUVž`X]Y`9ZZ]n]Ybn`j cb
HfUbgdcfhbYhmk Yf_Yb`ni`ghY][Yfb`i bX`Y]bYa`g]W`ghÅbX][
j YfÅbXYfbXYb`A Uf_h`[YfYW`h`ni`k YfXYb"

8 Yf`? ð ð dUWh`]b`XYf`@c []gh]_

ð`XYf`@c []gh]_!`i bX`HfUbgdcfVfUbwY`hi`h`g]W`9]b][Yg" `?Øbgh`]W`Y
ðhY``][Ybn`gc f[h`]Yf`ZØf`Y]bY`[fi bX`Y[YbXY`HfUbgZcfa Uh]cb"
5i hcbca Y` : U\fnYi [Yž`X]Y`a]h`? ð5`[cf]h`a Yb`VYhf]YVYb`k YfXYbž
ghY`Yb`_i fn`XUj cfž`U`hÅ[`]W`ni`k YfXYb"8]Y`J cfhY]Y`g]bX`_`Uf.
Fci hYbcdh]a]Yfi b[ž`?cghYbFYXi _h]cbž`[YghY][YfhY`9ZZ]n]Ybn`i bX
Yf\Ø`hY`G]WYf\Y]h`g]bX`bi`f`Y]b][Y`XYf`dcg]hj Yb`9ZY`_hYž`X]Y`? =
Ui ZX]Y`6fUbwY`U`h"665`g`c []gh]gW`Y`? ðD`UhhZcfa`cdh]a]Yfh
VYghY`YbXYb`Fci hYbž`Yfa Ø[`]W`h]j cfUi ggW`Ui YbXY`K Ufhi b[`i bX
a UbU[h`XYb`J Yf_Y`f`]b`9W`hnY]h`i bhYfbY`a Yb`k]Y`GhUfg\]d
HYW`bc`c []Yg`UVYb`VYfY]hg`XUj cb`dfcZ]h]Yfhž`]bXYa`g]Y`665`g
Hcc`g`ni`f`Fci hYbcdh]a]Yfi b[`ZØf`]\fY`@]YZYffcVch]_`j Yfk YbXYb"

8]Y`5bk YbXi b[`j cb`? ð]b`Ui hcbca Yb`: U\fnYi [Yb`Vf]b[h`b]W`h
bi`f`J YfVYggYfi b[Yb`ZØf`X]Y`9ZZ]n]Ybn`a]h`g]W`ž`gcbXYfb`hfÅ[h
Ui W`ni`f`G]WYf\Y]h`VY]"8i fW`XYb`9]bgUhn`Zc fhgW`f]h`]W`Yf
GYbgcfYb`i bX`?Ua YfUg`k]fX`a YbgW`]W`Yg`J YfgU[Yb`a]b]a]Yfh
i bX`Y]b`g]W`YfYf`6Yhf]YV`XYf`: U\fnYi [Y`[UfUbh]Yfh"8 Ug`N]Y`j cb
665`ž`@Øgi b[Yb`ZØf`X]Y`Ui hcbca Y`A cV]`]hÅh`ni`Ybhk]W`_Y`bž
_ØbbhY`Ui W`Y]bY`5i hca Uh]g]Yfi b[`]b`XYb`6YfY]W`Yb`XYg
@]YZYfgYfj]W`g`i bX`XYf`: fUW`hUVk]W`_i b[`j cfUbhfY]VYb"

K UW`ghi`a`gdYfgdY`_h]j Yb`i bX < YfUi`gZcfXYfi b[Yb

K Å\fybX`XUg`i bhYfbY`a Yb`j]Y`j YfgdFYW`YbXY`: cfhgW`f]hY`nY][hž
g]bX`Ui W`<YfUi`gZcfXYfi b[Yb`]a`J Yf`Ui ZX`Yf`ð`d`Ya Ybh]Yfi b[
j cb`? ðni`VYUW`hYb"FY[i`Uhc]gW`Y`<ØfXYbž`7mVYfgYW`f]hml

6YXfc\i b[Yb'i bX'a Ò[`]WXY`5fVY]hgd`Uhnj Yf'i ghY`ZØf
HfUbgdcfha]hUfVY]hYf'g]bX`H\Ya Ybž`X]Y`b]W`hi bVYUW`hYh`V`Y]VYb
XØfZYb``8cW`a]hY]bYa `5i ZhfU[gVYghUbX`j cb`' ,) `A]`cbYb
8c``Ufž`Y]bYa `Ni k UW`g`j cb`' \$i `]a `J Yf[`Y]W`ni a `J cf`U`fž`i bX
Y]bYf`j YfVYggYfhYb`6]`Ubnž]gh`6][6YUf`U][i h`Ui Z[YghY`hž`i a
X]YgYb`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`ni `VY[Y[bYb`i bX`X]Y`Y][YbYb
5a V]h]cbYb`j cfUbni hfY]VYb``5bU`mghYbž`k]Y`GW`h`6i W`j cb`< "7"
K U]bk f][\hž`gY\Yb`XUg`DchYbn]U`j cb`665=i bX`\UVYb`XUg
?i fgn]Y`j cb`*`Ui Z`- `8c``Uf`Ub[Y\cVYb``

A]h`Y]bYa `?cbnYbhfUh]cb`Ui Z`fY[]cbU`Y`6YXØfZb]ggY`]b`A`Åf`_hYb
k]Y`GØXcghUg]Yb`i bX`5Zf`_Už`VYk]fVh`g]W`6][6YUf`U]`Ui ZX]Y
ni _ØbZh][Y`@c[]gh]_!FYj c`i h]cb`Xi fW`Ui hc`bca Y`GmghYa Y``8]Y
:]fa`U`k]fX`ni bY`a`YbX`U`g`Y]b`gc`]XYf`5_hYi f`]a`?Ua`d`[Y[Yb`X]Y
D`Uhn\]fgW`Y`XYf`6fUbW`Y`k U\ f[Ybca`a`Yb`/hf`ch`XYf`?cb`_i ffYbn
Xi fW`i` bhYfbY`a`Yb`k]Y`K`Uma`c`i bX`HYg`U`\Uh`665=]Y]bY
J YfhY]X][i b[g`]b]Yž`X]Y`g]W`Ui Z]bZfUghfi _hi fY`Y`i bX`c[]gh]gW`Y
@Øgi b[Yb`ghØhnh``

æg[YgUa`h`XYi hYh`U`Yg`XUfUi Z`\]bž`XUgg`X]Y`Ni`_i bZh`XYf`@c[]gh]_
i bX`XYf`Ui hc`bca`Yb`: U\fnYi [Y`ghUf`_`a`]h`XYb`9bhk]W`_i b[Yb`XYf
? =j Yf`_bØdZh]gh`6][6YUf`U]`_ØbbhY`]b`X]YgYa`g]W`fUgUbh
j Yf`ÅbXYfbXYb`l`a`Z`X`Y]bY`GW`ØggY`fc`Y`gd]Y`Ybž`j cf`U`Y`a
k Ybb`Yg`XUfi a`[Y\hž`X]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`gci j Yf`Åb`ni
a`Y]ghYfb`i bX`X]Y`7\UbW`b`ni`bi`hnYb``

: Øf`U`Yž`X]Y`Ub`XYb`bYi YghYb`9bhk]W`_i b[Yb`]a`6YfY]W`? =i bX
Ui hc`bca`Y`: U\fnYi [Y`]bhYfYgg]Yfh`g]bXž`c`\bh`g]W`Y]b
fY[Y`a`Å»][Yf`6`]W`_Ui ZX]Y`: cfhgW`f]hY`j cb`6][6YUf`U]`i bX
UbXYfYb`æbcj UhcfYb`]b`X]YgYa`gdUbbYbXYb`GY`hc`f``C`V`XUg
l`bhYfbY`a`Yb`gY]bY`d cg]h]j Y`A`ca`Ybhi`a`]a`k`Y]hYfYb`J`Yf`Ui ZX]Yg
X\ fYg`Ui ZfYW`hYf\U`hYb`_Ubbž`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYb``5VYf`Y]bYg
ghY`h`ZYgh`<]Yf``]Y[h`Yhk`Ug]b`XYf`@`Zh`

**5]bj Ygh`VYf]W`hYhž`XUgg`6][6YUf`U]`Y]bY`gdUbbYbXY`F`c`Y`]b`XYf`
F`Y`j`c`i`h]cb`i`a`Ui`hc`bca`Y`:`U\fnYi`[`Y`gd]Y`h`**MU\cc`:`]bUbW`
\YVh`X]Y`d cg]h]j`Y`A`Uf`hfYU`_h]cb`\Yfj`cf`/i`bX`**5i`hca`UhY`@c`[]
g_]nn]Yfh`X]Y`6YXYi`hi`b[]j`cb`?`=ZØf`X]Y`@c`[]gh]_!`i`bX******

HfUbgdcfhVfUbW\Y"

8YhU]`g	
Cfh	59
EiY`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "U]bj Ygh"Wca• Z]bUbW"mU\cc"Wca• k k k "Ui hca UhY`c []l "Wca

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`k ca , +"XY